

Piginnaangorsaaqqinnissamut ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Matumuuna Piginnaangorsaaqqinnissamut ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat, allannguutit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3, 1. juni 2006-meersut aamma Inatsisartut inatsisaanni nr. 10, 1. juni 2017-meersut ilanngullugit nalunaarutigineqarpoq.

Suliassaqartitsiniarnermik inunnillu isumaginninnermik Kalaallit Nunaannut inatsit nr. 580, 29. november 1978-imeersoq naapertorlugu matumuuna piginnaangorsaaqqinnissamut ikiorsiisarneq pillugu makku aalajangersarneqarput:

Siunertaq

§ 1. Piginnaangorsaaqqinnerup siunertaraa inuup sulisinnaassusilittut ukioqartup killilimmilli sulisinnaassuseqalersimasup suliinnarnissaanut sulilernissaanulluunniit ikiuinissaq, taamaaliornikkut pineqartup imminut ilaqquttaminullu pilersuisinnaassusia pitsaanerulersinniarlugu.

Inuit pineqartut

§ 2. Piginnaangorsaaqqinnissamut ikiorserneqartassapput inuit peqqissutsimut tunngasut, inuttut atugarisanut tunngasut, tamatumani ilanngullugit sivisuumik suliffissaarusimaneq, sumiiffimmi pissutsinut tunngatillugu inuttut ilaqutariittulluunniit artorsaateqarnerit pissutigalugit imaaliallaannarlugit sulilernissamut naleqqussarneqarsinnaanngitsut imaluunniit naleqqussaaqqinneqarsinnaanngitsut. Inuk ikiorserneqarsinnaatitaasoq taaneqartarpoq piginnaangorsaaqqittussaq.

Imm. 2. Piginnaangorsaaqqinnissamut qinnuteqartup pisussaaffigaa inuttut atugarisanut tunngasut peqqissutsimullu tunngasut qulaajarneqarnissaat peqataaffigissallugu piginnaangorsaaqqinnissallu aallartinnissaanut aalajangiinissamut paasissutissanik pingaaruteqartunik tunniussinissaq tamakkiisumik pisussaaffigalugu.

§ 3. Inuk piginnaangorsaaqqinneqarnissamut patsisissaatitaasunik naammassinnissimanersoq kommunip aalajangiiffigissassaraa.

Qulaajaanermik ingerlatsineq aamma piginnaangorsaaqqinneq

§ 4. Piginnaanngorsaaqqinnissamik ingerlassaq aallartinneqartinnagu qinnuteqartoq qulaajaanermik ingerlassaqassaaq, tassani qinnuteqartup sulisinnaassusia qulaajarneqassalluni.

Imm. 2. Qulaajaaniarluni ingerlassaq tassaavoq atuagarsornermik assarsornermillu immikkoortortalik, qinnuteqartup tarnikkut timikkullu sulisinnaassusia qulaajarneqarluni.

Imm. 3. Qulaajaaniarluni ingerlassap nalaani qinnuteqartoq pisortanit manna tikillugu pilersugarisatut tunngavigisaminik pisinnaatitaavoq.

Imm. 4. Qulaajaaniarluni ingerlassat pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 5. Piginnaanngorsaaqqinneq tassaavoq suliniutit inuussutissarsiornermut sammisut piginnaanngorsaaqqittussap sulinnarnissaanut sulilernissaanulluunniit ikiuutaasinnaasut.

§ 6. Piginnaanngorsaaqqinnermi suliniutit makkua ilaat ataaseq arlallilluunniit sammineqarsinnaapput:

- 1) Sulilluni misililineq pisortat imaluunniit namminersortut suliffeqarnini ingerlanneqartoq.
- 2) Suliniutit inuussutissarsiornermut piorsaataasut imaluunniit qulaajaasut, matumani suliniutit taamaattut pisortat imaluunniit namminersortut suliffeqarnini ingerlanneqartut ilanngullugit.
- 3) Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaaqqinneq pisortat imaluunniit namminersortut suliffeqarfiini sungiusarnertigut pikkorisarnertigulluunniit.
- 4) Ilinniagaqarneq, taassumalu ataani allamik ilinniagaqarsinnaaneq.

Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaaqqinneq

§ 7. Piginnaanngorsaaqqittussat namminersortut pisortalluunniit suliffiini aningaasarsiaqartinneqarlutik sungiusaaqqinnissamik imaluunniit ilinniagaqarnissamik neqeroorfigineqarsinnaapput.

§ 8. Sulisitsisup akilissavaa atorfinitsitsinermi piginnaanngorsaaqqittussap akissaatitigut isumaqatigiissutit naapertorlugit akissarsiaqartinnessaa imaluunniit taamatut suliaqarnermi akissaasersuinissamut naapertuuttumik akissaateqartitsilluni. Ilinniartut pineqartillugit ilinniartunut akissaatit nalinginnaasut malillugit akissaateqartitsisoqassaaq.

§ 9. § 8 naapertorlugu kommunip sulisitsisoq akissarsiatigut tapiissuteqarfigissavaa.

Imm. 2. Akissarsianut tapiissutit pillugit patsisissaatitaasut ersarinnerusut Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

Piginnaanngorsaaqqinnissamut piffissaliussaq

§ 10. Kommunip piginnaanngorsaaqqinneq aqqissuutissavaa sapinngisamik sivikinnerpaamik sivirususilerlugu. Piginnaanngorsaaqqinneq aallaaviatigut ukiut marluk sinnerlugit ingerlanneqarsinnaanngilaq, tamaattoq takuuk imm. 2.

Imm. 2. Kommuni piffissamik piginnaanngorsaaqqittup piginnaanngorsaaqqinnermut ikiorsiissutisisinnaaffianik sivitsuisinnaavoq,

- 1) piffissaq piginnaangorsaaqqiffusoq timikkut tarnikkulluunniit piginnaasakillisisimaneq pissutigalugu ukiut marluk ingerlaneranni naammassineqarsinnaangippat imaluunniit pissutsit immikkut ittut taammaaliornissamut pissutaappata, imaluunniit
- 2) napparsimanermik, qitornanik napparsimasunik imaluunniit qitornanik timikkut tarnikkulluunniit piginnaasakillisisimasunik paarsinermik, erninermi sulinngiffeqarnermik imaluunniit inuttut atugarisanik immikkut ittunik pissuteqartumik piginnaangorsaaqqinnerup kinguarsarneqarnera pissutigalugu piginnaangorsaaqqittup ukiut marluk iluanni piginnaangorsaaqqinneq naammassisinnaangippagu.

Piginnaangorsaaqqinnermut pilersaarut

§ 11. Piginnaangorsaaqqittussaq suleqatigalugu kommunip piginnaangorsaaqqinnissamut pilersaarut suliarissavaa, piginnaangorsaaqqittussap piginnaasaanut pisariaqartitaanullu naleqqussarlugu aammalu nammineq siunissami suliarisassatut kissaatigisai naapertorlugit.

Imm. 2. Piginnaangorsaaqqinnermut pilersaarummi nalunaarneqassapput anguniakkat, piffissalersuinerit qanorlu imaqassanersoq aammalu piviusorsiortumik isiginiarneqassallutik piginnaangorsaaqqittussap killissinnaasai, piginnaasai soqutigisaalu kiisalu ilinniarfissamut suliffissamullu periarfissat isiginiarneqassallutik.

Imm. 3. Suliffeqarfimmi piginnaangorsaaqqinnermi pilersaarummut ilaatinneqassaaq suliffeqarfimmi piginnaangorsaaqqinnerup ingerlanerani suliffeqarfik qanorpiaq peqataassanersoq kiisalu kommuni suliffimmut qanoq ikiuutissanersoq.

§ 12. Piginnaangorsaaqqinnermut pilersaarut pillugu, suut piginnaangorsaaqqinnermut pilersaarutip piviusunnortinnissaanut patsisissaatitaassanersut allannguutaasinnaasullu ilanngullugit Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

Piginnaangorsaaqqinnermi aningaasatigut ikiuutit

§ 13. Piginnaangorsaaqqinnissaq piginnaangorsaaqqinnissamut pilersaarut naapertorlugi aallartinneqarpat kommuni piginnaangorsaaqqittussamut piginnaangorsaaqqinnermi ikiorsiissutinik tunniussissaaq. Piginnaangorsaaqqinnermi ikiorsiissutit aatsaat tunniunneqartassapput piginnaangorsaaqqittussap pilersaarut suleqataaffigippagu.

Imm. 2. Piginnaangorsaaqqinnerup nalaani immikkut tapiissutinik tunniussisoqarsinnaavoq ataasiaannarluni aningaasartuutissanut pisariaqartunut.

Imm. 3. Piginnaangorsaaqqittussaq piginnaangorsaaqqinnermi ikiorsiissutinik pisinnaatitaavoq aapparisaq isertitai pigisaalu apeqquataatinnagit.

§ 14. Piginnaangorsaaqqinnermi ikiorsiissutit annertussusissaat iluarsivigineqartarnissaallu kiisalu piginnaangorsaaqqinnermut ikiorsiissutisinissamut unitsitsinissamullu patsisissaatitaasut Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

Eqannerusumik suliffeqarneq

§ 15. Atugassarititani nalinginnaasuni qulaajaaniarluni ingerlassap nalaani, imaluunniit piginnaangorsaanermik suliaqarnerup kingornatigut pineqartoq suliffimmik pissarsinissamik imaluunniit attassinissamik angusaqarsinnaangitsoq paasineqarpat inuk eqaannerusumik suliffeqalersillugu atorfinitsinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Atugassarititani pissusissamisoortuni suliffeqareersimalluni inuup sulisinnaassutsimi ilaanik tassangaannartumik annaasaqartoq sulisitsisoq peqatigalugu sioqqutsisumik piginnaangorsaaqqinneq ingerlateqqaarnagu sulisitsisumi tassani eqaannerusumik suliffeqarnissamut qinnuteqarsinnaavoq.

Imm. 3. Inuit eqaannerusumik suliffeqartuusut minnerpaamik ukiut pingasukkaarlugit sulisinnaassusertik nalilerseqqittassavaat, taamaattorli takuuk imm. 4.

Imm. 4. Inuit 40-t sinnerlugit ukiullit, imaluunniit inuit nakorsamit nalunaarutikkut sulisinnaassusiat inaarutaasumik aalajangiiffusimasut sulisinnaassusertik nalilerseqqissangilaat.

§ 16. Eqaannerusumik suliffimmi sulisumut sulisitsisoq akissaasersuissaaq sulinermut naapertuuttumik. Kommuni sulisitsisumut toqqaannartumik akissarsianut tapiissuteqassaaq.

Imm. 2. Tapiissutit suliffimmi pineqartumi isumaqatigiissutit malillugit akissarsiat imaluunniit taamatut sulinermi akissarsiaritinneqartut 50 %-ii sinnernagit annertussusilerneqartassapput.

Imm. 3. Aningaasarsianut tapiissutit ukiut tallimat tikillugit tapiissutigineqartarput.

Imm. 4. Inunnut 40-t sinnerlugit ukiulinnut atajuartumik sulisinnaassusiat annikillimasunut, takuuk § 15, imm. 4, aningaasarsianut tapiissutit atajuartunngortinneqarsinnaapput.

§ 17. Eqaannerusumik suliffeqalernissamut aningaasarsianullu tapiissuteqartarneq pillugit malittarisassat Naalackersuisut aalajangersassavaat.

Allaffissornikkut aqutsineq

§ 18. Taamatut aaqqissuussinermut aqutsineq kommunip akisussaaffigissavaa.

Imm. 2. Kommunip aqutsinerminat atatillugu peqqussut manna naapertorlugu piginnaangorsaaqqinneq pillugu Naalackersuisunut kisitsisitigut paasissutissiinissaaq isumagissavaa.

Aningaasalersuineq

§ 19. Peqqussummi § 13 malillugu piginnaangorsaaqqinnermut ikiorsiissummut aamma aningaasarsianut tapiissuteqartarneq pillugu §§ 9 aamma 16 naapertorlugit aningaasartuutit aningaasanut inatsimmi aalajangersarneqassapput.

Imm. 2. Aningaasartuutininik matussusiiarneq, naatsorsuutininik saqqummiussineq, kukkunerisuineq nakkutilliinerlu pillugit malittarisassat Naalackersuisunit aalajangersarneqassapput.

Naammagittaalliorsinnaaneq

§ 20. Isumaginnittoqarfiup aquneqarnera aaqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni §§ 3-mi, 10-mi aamma 15-mi kiisalu § 13, imm. 2-mi aalajangersakkat naapertorlugit kommunip aalajangiineri maalaarutigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Peqqussummi matumani aalajangersakkat allat malillugit kommunip aalajangigai aqutsinikkut oqartussanut allanut naammagittaalliutigineqarsinnaangillat.

Atortuulersitsineq

§ 21. Inatsisartut peqqussutaat manna atortuulerpoq 1. januar 2002 aallarnerfigalugu.

Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 1. juni 2006-eersoq (Piginnaanngorsaqittussap periarfissai annertusarneqarput, piginnaanngorsartunut tamanut sungiusarnermut ilinniagaqarnermullu periarfissat annertusineqarput kiisalu piginnaanngorsarnermut piffissarititaq ukiunut marlunnut sivikillineqarluni)^[1] atuutilernissaanik aalajangersakkanik makkuninnga imaqarpoq:

§ 2

Inatsisartut peqqussutaat manna atuutilerpoq ulloq 1. juli 2006.

Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 1. juni 2017-meersoq (Qulaajaaniarluni ingerlassaq, eqaannerusumik suliffeqarneq, aamma aningaasarsianut tapiissutit)^[2] atuutilernissaanik aalajangersakkanik makkuninnga imaqarpoq:

§ 2

Inatsisartut inatsisaat 1. juli 2017-imi atuutilerpoq.

*Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Suliffeqarnermut Nunamullu Namminermut
Naalakkersuisoqarfik, ulloq 24. februar 2025*

Martha Abelsen (atsior.)
Departementschef

/ Mehdi Shams (atsior.)

[1] Inatsimmi allannguutit § 4, imm. 1, § 4, imm. 3, § 6, imm.1, nr. 4, § 7, § 10 imm. 1, § 10 imm. 2. nr. 1, § 10 imm. 2, nr. 2 aamma § 16, imm. 3.

[2] Inatsimmi allannguutit § 4 sioqqullugu qulequtaq, § 4, § 15, § 16, imm. 3 aamma § 16, imm. 4.

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut